

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Heim- und Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers  
**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen  
**Band:** 36 (1965)  
**Heft:** 1

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Gesucht per Frühjahr 1965

### **gelernte Köchin**

mit Diätkenntnissen, in individuellen, modern eingerichteten Kleinbetrieb. Staatliches Spital mit 30 Betten (Fünf-Tage-Woche).

Neurologische Universitätsklinik Basel  
Socinstrasse 55  
Tel. (061) 23 38 53

5323/I

Auf den 1. April evtl. 1. Mai 1965 suchen wir eine qualifizierte, an selbständiger Arbeit interessierte

### **Gruppenleiterin**

zu 10 Kindern im Alter von 6 bis 10 Jahren sowie eine

### **Gruppenleiterin-Ablöserin**

für die Mädchen- und Knabengruppe (11 bis 17 Jahre).

Bewerberinnen sind gebeten, Ihre Offerten bis zum 28. Februar 1965 zu richten an die Leitung des Schifferkinderheimes der Schweiz. Reederei AG, Weilerweg 3, 4000 Basel. 5291/I

Die Gemeinnützige Gesellschaft des Bezirkes Hinwil ZH sucht fachlich ausgewiesenes

### **Heimleiter-Ehepaar**

zur Führung eines Heimes für 60 bis 70 Kinder. Es handelt sich um die Uebernahme des bisherigen Erholungsheimes Adetswil bei Bäretswil ZH, das mit neuer Zweckbestimmung neu organisiert und noch aus-, eventuell umgebaut werden muss, wobei die zukünftigen Heimleiter bei der Planung mitwirken sollen.

Vorgesehen ist ein

### **Sonderschulheim für geistesschwache, praktisch bildungsfähige Kinder**

Je nach Eignung und Neigung der gewählten Heimleiter käme allenfalls auch eine andere Zweckbestimmung in Frage.

Stellenantritt nach Vereinbarung. Der jetzige Heimbetrieb wird auf Frühjahr 1965 eingestellt.

Offerten mit Lebenslauf und Ausweisen über die berufliche Ausbildung beider Ehegatten, Referenzen und Gehaltsansprüchen bis 15. Februar 1965 an Herrn J. Seifert, Jugendsekretär, Dorfstrasse 40, 8630 Rütli ZH. 5267/I

Gesucht wird in Bergtal des Kantons Glarus dipl. ref.

### **Krankenschwester oder Krankenpflegerin**

Das Einzugsgebiet umfasst zirka 1500 Einwohner aus zwei Gemeinden. Stellenantritt März-April 1965, Besoldung nach Uebereinkunft. Offerten sind zu richten an den Präsidenten des Krankenpflegevereins Matt-Engi, Telefon (058) 7 41 08, Herr T. Muhl, Arzt, Matt. 5307/I

Im Verpflegungsheim Dettenbühl, Wiedlisbach BE, wird auf Anfang Januar 1965 die Stelle einer

### **Hausbeamtin oder Gehilfin**

zur Wiederbesetzung frei. Guter Lohn, geregelte Freizeit.

Bewerberinnen, die Interesse an einer vielseitigen Beschäftigung haben, sind gebeten, ihre Offerte an die Verwaltung des Verpflegungsheims Dettenbühl, 4537 Wiedlisbach BE, zu richten. Telefon (065) 9 63 13. 5274/I

Auf 1. März 1965 ist in der Beobachtungsstation des Kantons Aargau die Stelle einer

### **Erzieherin**

neu zu besetzen. Sehr interessantes Arbeitsgebiet. Es ist eine Kindergruppe, in der Regel Schüler der ersten 3 Klassen zu betreuen. Geboten werden neuzeitliche Arbeitsbedingungen und sehr gute Entlohnung.

Eintritt auf 1. 3. 1965 oder nach Vereinbarung. Anmeldungen sind zu richten an

J. Fillinger, Vorsteher, 5235 Rüfenach AG, Telefon (056) 3 02 91 5282/I

Wir suchen per sofort oder später eine

### **Pflegerin**

und einen

### **Pfleger**

zur selbständigen Führung einer Abteilung von Chronischkranken und alten Leuten. Besoldung nach kantonalem Reglement zuzüglich allfällige Sozialzulagen, Ferien 4-5 Wochen. 5-Tage-Woche. Pensionskasse.

Offerten sind zu richten an den Oberpfleger des Thurg. Kranken- und Greisenasyls St. Katharinental bei Diessenhofen TG, Tel. (053) 6 67 46. 5311/I

Die Kinderkrippe Murifeld in Bern sucht auf nächsten Frühling eine

### **Erzieherin**

für die Kinder von 2 bis 4 Jahren. Zeitgemässe Lohn- und Anstellungsbedingungen, schönes Zimmer, Samstagnachmittag und Sonntag frei, 5 Wochen Ferien. Selbständige, pflichtbewusste Erzieherin melde sich mit schriftlicher Bewerbung, Zeugnissen und Ausweis über die bisherige Tätigkeit bei Hanni König, 3000 Bern, Mindstrasse 3, Kinderkrippe Murifeld. 5288/I

Kleineres Erziehungsheim in der Nähe von Winterthur sucht zu möglichst baldigem Eintritt einen

### **Primarlehrer**

Besoldung gemäss kant. Besoldungsverordnung plus Orts- und Sonderklassenzulage (evtl. abzüglich Naturalleistungen). Schöne Wohnung. Bewerber mit Interesse an heilpädagogischem Schaffen erhalten weitere Auskunft durch Herrn Dr. Brassel, Jugendanwalt, Hermann-Götz-Str. 20, 8400 Winterthur, an den auch die Anmeldung zu erfolgen hat. 5278/I

Internatsschule im Bündnerland sucht tüchtige, zuverlässige und erfahrene

### **Hausbeamtin**

Gut bezahlter Vertrauensposten mit abwechslungsreicher Arbeit. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten mit Zeugnisabschriften, Referenzen und Foto erbeten an: Töchterinstitut Fetan. 5336/I

Kinderheim Grünau, Au am Zürichsee, sucht dipl., evangelische, gut ausgewiesene

### **Erzieherin**

Bei Bewährung selbständige Uebernahme des Heimes möglich. Offerten erbeten an

Leiterin Sr. Alice Weber  
Kinderheim Grünau, Au am Zürichsee 5293/I

Herausgeber: Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen

Präs.: P. Sonderegger, Stiftung Schloss 8158 Regensberg  
Quästor: Gottfried Bürgi, 8427 Freienstein

Protokoll: W. Bachmann, Forchstrasse 81, 8008 Zürich  
Korrespondenzen sind an den Präsidenten zu richten

### **Kantonales Erziehungsheim zur Hoffnung**

Wir suchen eine

### **Sekretärin (evtl. Sekretär)**

die den Hausvater in folgenden Aufgaben entlastet: Korrespondenz mit Eltern, Fürsorgeinstitutionen und Behörden; Mithilfe bei der Führung von Vormundschaften; Führung der Kinderakten, Organisation der Besuche bei Spezialärzten; Einteilung der Kinderurlaube; Mitarbeit in der Leitung des Heimes.

Die Arbeitsbedingungen sind gesetzlich geregelt.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen, Foto und Angabe des Lohnanspruches sind zu richten an A. Kobelt-Läu, Vorsteher, Wenkenstrasse 33, 4125 Riehen BS, Telefon (061) 51 10 44. 5275/I

## **Stellengesuche**

Junger strebsamer

### **Landwirt**

mit Berufsprüfung sucht passende Stelle in Heim oder Anstaltsbetrieb, wo er sich in der Heimerziehung ausbilden könnte und später eine Möglichkeit hätte, die landwirtschaftliche Meisterprüfung zu machen.

Offerten unter Chiffre 2007a/I an das Sekretariat des VSA, Wiesenstr. 2, 8008 Zürich.

**Fürsorger** (Kurs B, Schule für soziale Arbeit) sucht neuen Wirkungskreis, vorzugsweise in

### **Altersheim**

(rechte Hand des Leiters oder selbständige Leitung), eventuell auch in

### **Werkstätte**

Handwerkliche Berufslehre und Praxis in der offenen und geschlossenen Fürsorge, verheiratet, protestantisch. Stellenantritt wenn möglich auf Frühjahr 1965. 1085/I

Stellenvermittlung: Frau Charlotte Buser, Wiesenstr. 2, 8008 Zürich, Telefon (051) 34 45 75

Pressedienststelle: Frau E. Faust-Kübler, Rheinpark 1, 4127 Birsfelden

Druck u. Administration: A. Stutz & Co., 8820 Wädenswil  
Abonnementspreise: pro Jahr Fr. 15.—, 1/2 Jahr Fr. 8.50,  
Einzelnummer Fr. 2.—, Ausland Fr. 18.—

# SORA 40

Spezial-Vorwaschmittel für fettige  
Wäsche (Berufs- und Küchenwäsche)

# SCHNEEWEISS 3-fach

zuverlässiges Hochleistungs-  
Vollwaschmittel auf Seifenbasis, schont  
garantiert Wäsche und  
Wascheinrichtung.

Fachmännische Beratung, Gratismuster oder Vorführung  
durch:

## SEIFENFABRIK HOCHDORF

für beste und schonendste Waschmittel  
Telefon (041) 88 10 36

### Der wertvollste Teil des Weizenkornes

ist zweifellos der Keim, der Lebensträger also. Dieser  
biologisch so wertvolle Weizenkeim geht beim Aus-  
mahlen von Mehl und Griess leider verloren. Im



mit Biogerm-Weizenkeimen

jedoch sind stabilisierte Weizenkeime im richtigen  
Verhältnis zugesetzt. Damit besitzt Paidol die biolo-  
gisch wertvollen Eigenschaften des Vollkornes, ist  
aber dank minimalstem Cellulosegehalt viel leichter  
verdaulich.

**Paidol** = aufbauende Schonahrung für Krankenkost  
und Diät.

Verlangen Sie die vorteilhafte Grosspackung von 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>  
oder 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> kg!

**Paidolfabrik Dütschler & Co., St. Gallen**

Tel. (071) 24 40 12

### Fasnachtschüechli!

Fasnachtschüechli müssen knusprig sein.  
Dann schmecken sie erst recht gut. Verwenden  
Sie daher ein Fett, das sich fürs Schwimmden-  
backen besonders eignet. Verwenden Sie

### NUSSELLA

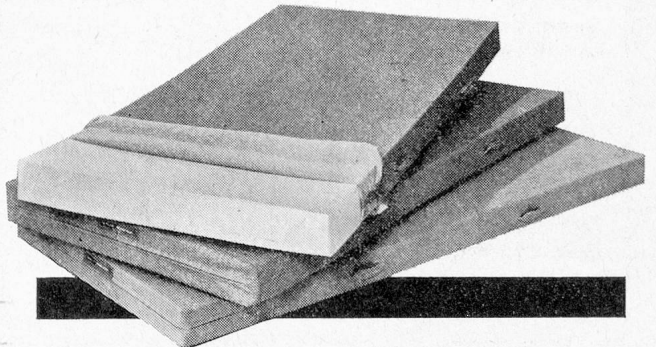
das 100% vegetabile Speisefett

– wasserfrei und darum besonders ausgiebig!

NXG 99d



J. Kläsi, Nuxo-Werk AG, Rapperswil SG  
seit über 40 Jahren Pionier für neuzeitliche Fette



## Continental

Polyätherschaum-Matratzen  
bewährt für

Haushalt  
Zivilschutzunterkünfte  
Betriebsschutzunterkünfte  
Notspitäler

Spezial-Qualität  
für Spitalbedarf



**CARL SIGERIST & CIE  
SCHAFFHAUSEN**

Abt. Gummi und Kunststoffe  
Telefon 053 4 39 21



## Täglich tausend Leintücher waschen?

Bitte, es können auch mehr sein: 3, 4, 5 oder 6000! Für Schulthess sind solche Quantitäten kein Problem. Da spürt der Kunde die grosse Erfahrung. Die exakte Planung gibt ihm Vertrauen. Zu den richtigen Automaten kommt die zweckmässige Ergänzung: Schnellläuferzentrifugen, Trockner, Muldenmangen, Transport- und Sortiergeräte, etc. Dazu die Schulthess-Spezialität: Lochkartensteuerung. Sie erlaubt ganz individuelle Waschprogramme — soviel Sie brauchen. Beim Bau einer Grossanlage kümmert sich Schulthess auch um alle Nebenprobleme, wie Enthärtungsanlagen, Heizungen, Lüftungen, Warmwasseraufbereitungsanlagen. Durch diese umfassende Planungsarbeit haben Sie Gewähr, eine in allen Teilen zweckmässige Anlage zu besitzen, die hohe Tagesleistungen bei einem Minimum an Personal erzielt. Planen Sie eine Grossanlage? Rufen Sie uns, wir stehen zu Ihren Diensten.

# SCHULTHESS

Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG, Zürich, Stockerstrasse 57, Tel. (051) 27 44 50; Bern, Aarberggasse 36, Tel. (031) 22 03 21; Chur, Bahnhofstrasse 9, Tel. (081) 2 08 22; Genf, 6 Rue de la Flèche, Tel. (022) 35 88 90; Lausanne, 3, Pl. Chauderon, Tel. (021) 22 56 41; Neuenburg, 9, Rue des Epancheurs, Tel. (038) 5 87 66; Lugano-Viganello, Via La Santa 18, Tel. (091) 3 39 71; Basel/Baselland, Sanitär-Kuhn, Missionsstrasse 37, Tel. (061) 43 66 70

